

Nr. 14.

Tautas

Maksā 20 sant.

13. jūlijā 1928.

Šūpnals Vīsiem



Ādamsona izgudrojums.



1) „Ja wīsas modes weenmehr eegahdasees“
Teiz Ādamsons, „war maks tikt istukshots!“
Bet nu ir zilindrīs — (ne seewa rahjees) —
Preefsch wiſeem laikem, paſcha iſgudrots!“



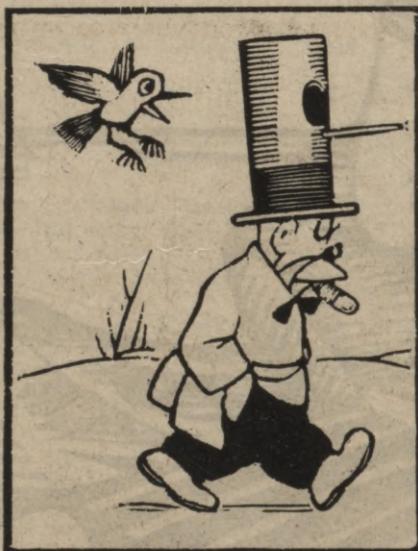
2) „Te putns atlido, par patwehrumu
Sam Ādamsona zilindrīs nu kluhst —
Kā putnu buhris tas ar iſgreesumu —
Kas tur ir eekshā, ja paſkatās buhs.“



3) „Naw weltigs wīs mans iſgudrojums bijis:
Jau ari putns windā eekshā leen!
Kaut tikai wiſch, to tulshu eraudſijis
Ar wiſh buhri projam neaiffreen!“



4) „Wai, wai tas spahrnainais pa eekshu ahrdās
Un knahbi sahk pa maneem mateem triht,
Wiſch kahjās jau un ahrfahrtig spahrndās —
Man kaut kas filts us galwas wirſū friht!“



5) „Hā! preezigs Ādamsons nu uslehz kahjās,
Kad putns reiſ no buhra aiffkrehjis —
„Nu tikai ahtri jaſilpo ir mahjās,
Deesin. kas man us galwas notiziſ!“



6) „Labs iſgudrojums!“ preezigi wiſch ūmaida,
Kad sew us galwas olu atradis,
Ko wirtuwē us plihts jau panna gaida —
Bes maksas ūmaideen iſnahk brokastis! —

Iſdewiba.

„Tu ūchonakt meegā runaji.“
„Zitadi jau es pee wahrda neteiku!“

Newainibas peerahdijums.

„Kadehl tu arween iſej balkonā, kad es dſeedu?“
„Lai ūaimini redsetu, ka es tew nedaru nekā launa.“

Technika.

„Kadehl juhs nenoslaukat ūcho beeso ūirnekkla
tihflu?“
„Es domaju, ka tā ir dala no radio.“

Atlets.

„Manam brahlim ir ūelta medalis par desmit
juhdschu iſturibas ūkrejjeenu, ūudraba medalis par pel-

dešchanu, diwi ūauſi par zihefteschanos, diwas plakates
par boſku.“

„Leelisks atlets.“

„Nē wiſch pret ūihlām aifdod naudu!“

„Peezi noſlehpumi, kā buht ūaimigam.
„Nauda. Nauda. Nauda. Nauda. Nauda.“

Ahrſtš: „Kas jums kait?“

Pazientš: „Ahrſta ūungs, ja es noleezos un
iſſteevju abas rokas us preefsch, tad us augſch, us
ſahneem, atpakał, peezeļos, atleezos un mehginu galwu
noleekt lihds papehſcheem, tad man ūahp wiſi lozekli.“

Ahrſtš: „Šo ūimibū war iſahrſtet, ja tahdas
komplizetas ūustibas nemas nedara.“

Nākoſā numurā: „Kā Ādamsons glābas no nodokļu piedzineja un kas no tam iznāca.“

Tautas Žurnals Visiem

Redakcija, kantoris un ekspedīcija, Rīgā, Jāņa ielā № 3. Tālrs. 22317. Tek. rēķ. pastā 1510.

№ 14.

13. julijā

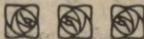
1928.

Undinas.

Es tawu ūlu pēħdas nenošlauku
No grīħsegas, kur pahri għajji tu,
Un no ka djeħri, d'sidro uħdenstraiku
Es glabaju kā retu dahrgumu.

Tawas pēħdas.

Ko baltas roka, walqas luħpas l-ħatra,
Schkeet debess schehlastibas svehtits wijs;
Tawas elpas saldums pluħst il-seedā waħra,
Kut pats tu prom u muhschu aħsgħajjis . . .



Pols Margerits

Lietussargs.

Vee manis eenahza Gugeols. Winsch ir-leels, stalti noauds is-puiss, kura pilnigi eenem sawu weetu omnibusu un laudis us trotuara garamejot pabihda us eelas pu. Winsch ir-apdomig, pedantisk un reti ustrauzās. Nekad winsch nemodina domas, ka ir-kahdam eedewihs roku: winsch to tikai us mirkli aisdod, un nekkad newar just wina pirkstu speeħdeenu, it-kad winsch baiditost tos noleetot.

Winsch fazijs: „Mihais draugs, nahku tew pa-stahst jozigu, gluschi nepastu stahstu, kā reisē“, vee tam wina fejja peenehma se-wiċċi eedomigu isteiksmi, „ir ari mulkiġi un aissusti-nosħi kā wiċċi peed siħwojumi, furos seweet es galwenā lomā.“

„Dod sawu zepuri!“ es peesħmeju.

Winsch labak pats to ajsneha kalka, lai buħtu droħihs, ka neweens tai newar isseħħtiees, un tad-fleetam fruktūm, falek ċeem zeleem atkal eenehha sawu weetu.

„Tu, tapat kā es,“ winsch turpinaja stahst, „pasihħi Solafjela kundsi, muħsu nabaga drauga seewu! Tu tatschu tressħdeen biji Solafjela behrēs. Waj tu warbuht maniji, ka man bija leetussargs liħdi?“

„Lija“, es atbildeju, „un ikweenam bija atweħihs leetussargs. Kakhda eemeħla deħi tad-tawejais man fewiċċi jaew ħeoro?“

„Ali,“ winsch fazijs, „to es sagaidi! Un, bijihs tu usmanigak, buħtu eew ħeoro, ka mans leetussargs bija dauds elegants kā wiċċi tee, kuru varasti leetoju. Tas bija masiħiħ un weegħi, anglu fabrikat, tihra sħida, fil-unkula rolturi, kuru apnejha fudraba gre-dens, luksus—leetussargs, tikko ne damu leetussargs...“

„Un tu nemas nejauta, kālab man rokka bija tik-koħek leetussargs? Vagaib, to tew iuhlin teiħi. Kad issgħajju no mahja, lai dotos Solafjela behrēs, es domaju: Nelihst, kadehk gan nemt leetussargs! To pahraf apkahrt neħfajot, tas top noleejot un faburġi, un bes tam to weħl war fur aismirist waj-pasaudet!

Tu iuhlit redsej, ka es wiċċi parejji paredejju. Ne-esmu weħl pagħajjis no sawa d-siħwokka simihs folu, kad saħi li. Ibhix, es taixni weħl laikka atżeris, ka muħsu draugs Prads d-siħ-wo tepat tuwumā, un u-fahpjui wina peezas kahpes, lai ajsnem tos leetussargs. Winsch tikai faka:

„Kadehk gan nè?“ un laipni ġmaididams parahda preeħx-namā diwus leetussargs: weenu ween-fahri, kolwilnas auduma, otru bagatu, skaistu un jaunu. Es faku:

„Ja tew nekkas naw pretim, nemħiħu fħo“, un pa-skaidroju: „Tas proti, wajadsgħi behrem, un tad-jau fħi xi peemehrotak.“

„Kadehk gan ne,“ Prads peesħmè, bet fħoreis masleet awainotu feju. Winsch droħiġi domaja, ka is-żejh leetussargs. Es pattejżos un steidsiġi nokħpu kahpes. Kad nonahzu pee Solafjela, man tikko atlikka laiks jauno atraitni apskwejkt. Solafjela kundse aiskusti-nosħi raudaja, es nostosti jidu dasħus liħdsi uħtigus wahrdus un jau gribeju paeet tħallak, jo zit u zilweku kahpes mani loti ustrauz, kad wina mani aħsana, lai pateiktu:

„Ferdinandis juhs tik loti mihleja! Kad winu turp buħxi pax-didju, turp... (un wina el-ħas kluwa aħseew kkalak), tad-juhs tatschu atgħejx-



Valsts prezidenta kundze
Emilia Zemgals,
dzim. Tidens 1880. g., mir. 7. julijā 1928. g.

pee manis, waj nè? Esmu tik atstahta, un man tik daudsās leetās jaaprāsa jums padomēs.“

Te nu bija! es domaju, nu wisa mana pehzpus-deena wehjâ! Es paflanos un eenemu sawu weetu gahjeena galâ, zeechi aif gimenes. Sahku domat loti dauds leetas, bet par Solafjelu pehz eesphejâs masat. Saprotams, es wina nahwi noschehloju, bet jabuht tatschu saprahligam un few jasaña, ka wehl neweens naw no ta atdfishwojeeß, ka ziti paschi kluhst slimí sehrâs pehz wina.

Jhsj ap diweem aiseju nebrokastojis otreis pee Solafjela fundses. Wina mani notur pee fewis, runa par sawu wihru, eepasihstina mani ar sawu gimeni, grib paturet mani brokastis, — wifs tas bagatigi jaufits asaram un gihbschanas gadijumeem. Bet tas mani loti mas ifsblaideja. Beidsot, ap trijeem, pusè mirusham no isialkuma, man isdodaas aibehgt. Geeju kahdà restoranà un pamanu, ka esmu peemirjis sawu leetus-fargu.

Wels! Situ duhri galda, kas atsaуз weesmihli. Galigi vasaudejis nerwus, vasuhu kreetnu maititi, kas mani ari nomeerina. Un beidsot es pat smaidu domâs, ta tas tatschu tikai Prada leetussfargis, kas nojudis.

„Enahzeet tatschu! Esmu gluschi weena! Zif
labi, ta atnahzat!“

"Zeenitā kundse, negribu juhs trauzet, atnahazu tīkai . . . jo pagahjušcho reisi juhsu preeksčnamā peemirsu ūawu leetusfargu, un. . .

To sakot, mans skateens pehta leetussargu usglabajamo. Bet Prada leetussargs nosudis, istschibejis! Mekleju... leetussargu... ja, aissahjis pee welna! Tikam Solasjela fundse mani luhds eenahki salonâ unisibrihna pilnâ, newainigâ balsi jautâ:

„Juhsu leetussfargš ? Rahds leetussfargš ?“

Tahda wihra noteiktibā, kam nefā newar eestahstit,
athildu :

„Anglu leetušfargs, tihra sihda, loti ūkets, silon-
faula rosturi un sudraba aedsenu.“

"Ui", Solafjela funderde saka un manā nōfarfst, "warbuht wiisch tomehr te buhs ! falvone minu buhs eeslehausii." skateenā Leekas,

Un šchkeet, gluschi apmulsusi, itin kà wina nemas nebuhtu nahzis prahdà, ka kahds leetusfargu wina waretu atprasit, un itin kà wina buhtu zerejusi pati to paturet. Zeenigi un tomehr masâ neustizibâ noſehdos, kaut gan nebiju gluschi noteikti pahrleezinatš, ka wina leetusfargu: gribejusi paturet. Sahkam tehrsét, atturibâ, kahdu prasija Solusjela ihstenà prombuhtne un wina dwehseles klahbtuhtne. Kaut kas bija gaisâ, ka bija jadomà par winu, ka bija jajuht winsch tepat aif durwim. Un peepeschi: dringdrilingdriling! swana.

Solasjela fundse faka;

„Kalponei wifa schodeena atwalinajums, waj atlaufet man paſchai eet atwehrt?“

Wing atgreeschas un passaidro:

„Welaš masqataja.“

Peezelos, lai eetu projami, un wina mani ustrauktā noteiktibā abām rōkām attura. Tas ilgs tikai mirkli, tikai tif ilgi, tamehr wina wēlu buhs pahrsfaitijusi. Un winai tatschu tif dauds man fakams. Vadodos

liktenim, atkal atkehshos un zarri plahna feenai no
blakus istabas dirstdu schos klusos wahrdus;

"Trihs vahri bikkhu, diwpadsmiit kabatas lakatinu, peezi batista frelli! Ro, juhs rehkinat astonus su par frellu?

Zitos apstahflos schahda peepescha intimitate mani buhtu atbaidijusi un masleet reebusees, jo, beidsot, ta-tschi jaedomajas, ka wina atdabutas maigas welas weetä eedewusi netihru! Kur ir poesija, kas paleek pastahwiga? Bet tagad, ne, tagad tas mani usjautri-naja. Gedomajos pawisham komiskas leetas. Bet wi-sas schis gaidischanas widu arween domaju: „Rad tikai wina man atdotu manu leetusfargu!”

Geejas durwiš aisszirtas, welas masgataja bija prom. Solafjela kundse atgreesas tikai brihtinu weh-laf. Wina bija sawu ſeju no jauna nopyhderejuſi, un winas tiffo masgatas rokas ifsmarschoja mandelu krehmu. Ultraitnes parasti neglihtas. Man ta tad par feewetem fehru drahnaſ ſau bija faws spreedums. Bet Solafjela kundse tomehr bija pratusi paturet ſawu ſeju ſwaigu un ſahrtu. Melnais tehrps tai peestah-weja loti labi, un asaras likas buht winai tikpat derigas, zif pukem leetus. Bes tam Solafjels, tas tikai muhsu starpā, bija ſihkstulis, un ja es arween nebuhtu reſpektējis draudsibū. . . jo ſewiſchki tadehl, ka So-lafjela kundse mani arween usluhkoja tik laipneem ſta-teeneem. . .

Jhsj, mihtais, nofhdamees sofajā un sahkām tehrsēt. Solafjela kundse attal raudaja, un es panehmu winas rokas fawejās. Wina teiza, ta wina naw palizis neweena drauga, un es apgalwoju, ta esmu winas padewigakais, godbijigakais peeluhdsejs. Nesinu, nespēhju tew teikt, kas tad fekoja, un neparedsetā, mulsinofschā, aifraujoschā warā, kurai abi nebijam sagata-wojusfhees.

Gugeols apklusa un semakā balsī teiza: „Bija
feschi peewa karē, kad panehmu zepuri.“

Eestahjäas ihfs fluſums, tad Gugeols turpinaja:

„Tikai tagad apsinajos sawu mulkibu, netikween to, ka tas bijis preteji manai gribai, ka schi abpusigà wahjiba usleek peenahkumus manai dñihwei, waj ari to tikai grosa, bet ari to, ka man tik loti gribejas atguht sawu leetussargu, kuru — waj naw mulkigi? — ne mirkli nebiju peemirsis, un kuru warbuht tikai sawâ pahrspihletâ fautribâ needroshinajos atprasit. Jo waj nè seeweetei, kura mani tik neparastos apstahklos bija skuhpsitijsi, tatschu bija neespehjami teikt:

"Beenidä kundse, eest tif laipna un atdodeet manu leetusfargu ?"

Un jo wairak tadehk nè, ka wina to warbuht bija
fur eeflehgusi, noslehpusi un buhtu speesta to usmeklet.
Kahda prosa pehz schahda reibuma! Tomehr riskeju
eemineschanos un waizaju:

„Wai nelihst?“

Pastatijos zaur ruhtim:

„Somehr nè! Garangahjeji sawus leetusfargus neatwer, ta tikai migla!“

Weltigas puhles! Wina nemas nelikas dsirdam:
un neweens mani nekad neatdabus no domàm, fa tik
elegantais Prado leetussargs winai patika, un fa wi-
nai tiktos winu naturet. Warbuht wina ari domaja,
un tas buhtu tit ihsti welnischki — feewischkigi!, fa
winai tagad kahdas teesibas us to... un fa es ta-
gad needroschinaschos winu atprasit.“

„Un šo tu dariji?“ es Gugeolam jautaju loti einteresets un išjautrināts domās, ka viņš savā draugā nahwē. Solafielas fundēs febrājs un misā, fas-

Sieviete, kura izgudroja mīlu

GVIDO-DA-VERONA ROMANS

Pehz dona Masimo wahrdeem spreeshot, wina ūkāstulei Nellai, wina mihlajai meitinali ūahksees laimiga dīshwe. . . un warbuht, pehz tam ari winsch warēs tai ūekot, un gandrihs par ūawu dehlu dehwet ūcho garo, ūalto ūkāstuli, ūrūsch arween winam bijis ūimpatis, bet tagad ūluvis wehl ūimpatiskās pehz wiša tā, ko napolitanis winam ūahstijis. . .

— Tā tad, juhs man ūcho leetu nodosit? — Kadulo, wehlreis jautaja. Wina preefchā pee miglainā apwahrkfchne jau eemirdsejās tuhlforschneku biletēs. — Tadehl, ka naw ko ūawet laiku: ūulfsten ūchetroš Ranjero doſees pee ūomandeera.

— Bet ūefchos jaet man, — Leonardo teiza, ūakauši ūafidams.

— Nu ūas par to?

Paſadonato ūanehma mutē Toskanas ūigara galu.

— Nu, ūas par to, — winsch apmulsis nowilka; — ja winsch grib prezeetees, lai prezas. Es ūefaku ne jā, ne nē, tā winu dala.

— Paldees Deewam! Nebija weegli no jums ūswilinat ūhos wahrduš! — dons Masimo ūfauzās atweegloti ūopuhsdamees.

— Bet tā kā. . . — Leonardo ūeebildā, — man naw ne ūasakās wehleſchās ūapt ūeefrahptam wehlreis, norunāsim, ka leetai janoteek tuhlin. Es ūomandeera ūrafkſchu, ka man ir ūehlfchnas wehdergraises un ka es ūisu leetu atleeku ū diwdeſmit ūcheteram ūtundam. . . ūeweenu ūtundu ūairat. Waj tā eet?

— Ali, — otrs ūahmetofchi ūfauzās, — ūeru, juhs atzeresitees, ka dons Masimo Kadulo netikai ūeenreis ūeen jums ūeerahdijis, ka winam ir ūesels ūaprahts, un ka winsch mihl juhſu ūimeni. . . Jā, pee ūeisees ūribu ūums ūeift: ūeedomajatees ūisur ūifleigt, ka juhſu ūeita gruhta, tā ir ūelikata ūeeta, un naw ūekahdas ūajadisbas par ūinu ūazelt brehku. Ranjero man to ūatsinās ūimūma brihdi, bet paldees Deewam, ūagaidam ūikai es ūeen to ūinu.

Tehrſedams, winsch ar Paſadonato ūisgahja lihds ūdurwim un brihdi ūakawejās ūreetschnamā, ūirzinadams ūpagagaili Horazio. Jau ūeedams, winsch ūesita ūew ar ūinipi, ūatreesās un ūesruhpigi ūazijs:

— Daſchadu eemeſlu dehl, man buhtu ūoti patih-fami jau ūihtdeen ūanemt ūaudu par ūcheku, par ūuru ūchodeen ūunajām. . . Waj jums ū ūespehjams ūahrafkſtit ūatumu?

Paſadonato ūeepuhta ūaigus un ūeswilpās:

— Winsch jums ū ūabatā, jā.

— Ūaprotams.

— Dodeet.

X.

Majoki ūafejnizās ūeekwehpuſchā ūahles otrā ūalā dons Klementē, ūenators, Kluzitis, ūawars un ūihntirgonis, ūauktis ūilpīte, ūkatitaju ūara ūetverti, ūeheleja ūarasto ūartiju, kad eenahza Galera. ūeweenam ūat azu ūeufmetis, winsch ūapfehdās ūaktā ūee ūuffcha ūaldina.

Swilpīte, ūinu ūeraudsijis, ūabliſinaja ūazis ūpret ūziteem ūpheleſtajeem; ūenators ūeſmejās, ūlaudiſdamas ūaro ūahrdi, Kluzitis ūiſſmuſchu ūalſi jautaja:

— Nu, ūas ir, ūapbedi ūawu ūungu?

— Lai wehl ūaelpo! — ūas ūtbiļdeja, ūepazehlis ūalwu un ūaudſidamees ūaſneegtajā ūabsenta ūlahſitē.

Dons Klementē ūrauſa ūanhcheteſ, ūas ūija ūoſlihdejuſchā ū ūpalwainajam ūokām, un ūiſdalot ūahrtis, jautaja Galeram, kur tagad ūinu ūungs ūejot ūokeru ūpheleſt. Kahda ūalſi ū ūkatitaju ūara ūodigi ūtbiļdeja:

— Welns ūarauj! Itkā ūats ūesinatu? Winsch ūaſižinats ūar goda ūeedru ūirsneeku ūlubā ūun ūtāru ūeenu ūphelē ū ūirsneeku ūschilliſu.

Otrs ūeebildā:

— Ūoda ūahrds, ūchis ūirsneeks ū ūbleſu ūmeiſtarſ!

Galera ūeezelhā ūun ū ūawu ūlahſiti ūeegahja ūpheleſtajeem.

— „Blef“ ūarween ūhodas ūteem, ūam ūauds ūauſas, bet ūahdi ūabagi, tā ūehs, ūarween ūeefrihtam! — winsch ūdrūmi ūfauzās.

— ūa—tā, ūa—tā! — ūawars ūilka, — ūu wehl ūarween ūuhlees ūinu ūiſſtahwet?

— Es ūinu ūiſſtahwu? . . . — Galerani ūeblahwās. — ūribat, es ūums ūastahſchu, ūas ūotiziſ? ūaksaju ūuhlfots ūiru ūam, ūrūsch ūfminēs.



Smaga ūataſtrofa ūaktuwēs

Franzijā.

Darbaministrs Tardjē ūapſkata ūaktuwēs ūuhlit ūez hē ūataſtrofas.

Rohe-la-Moliera ūaktuwēs ūotika ūeksploſija ūee ūam ūeeta 55 ūilweiſt. Tā tā ūahdneeki ūainoja ūaktuwju ūtechnisko ūuſi, tād ūarba ministrs Tardjē ūekaweoſchti ūeradās ūaktuwēs, ūai ūoskaidrotu ūelaimes ūehlonus.

Uſnehumā: Ministrs Tardjē ūerodās ūaktuwēs.

Wirsch norahwa zepuri no galwas un launprah-tigâ kustibâ aissweeda to tahlu projam.

Spehle apstahjâs, skatitaji peewirsijsâs tuwat.

— Runâ! Runâ tatschu! — Kluzitis oda bal-stinâ eedseeda jâs.

— Pasadonato wairâ naw auglotajâs! — Galerani pasinoja. — Wirsch amatu atmet un isprezina meitu.

— Nu=u=u? . . .

— Te nu bija!

— Pasadonato . . .

Skatitaju druhjâmâ apmainito jautajumu starpâ arween atkahrtojâs schis wahrs, bet Galerani pefar-zis, noswihiuschi peeri, druhmi atkahrtoja:

— Alstaissja boditi, padâsina mani, un negrib wairâ pasiht ne mani, ne juhs. Isprezina meitu un ar wineem kopâ aissbrauz.

— Râ? Kurp? Ram isprezinaja, ja naw noslehpums?

— Ram? Welns parauj! Wirsneekam Oschil-ljam. Aristofratam, karsch samaksa sawus wekkelus un par sawu grafa tituli nopehrk wina miljonus.

Gestahjâs dsihsch klujums, ilgstojsch un nospee-dosch.

— Un es, saproteet, — Galera nobeidsa, — ne-waru wairâ nopolnit ne grashâ.

— Arween tew winu buhs, zif ween wehlejess, Galera! — kahda bals negaiditi atskaneja aif wina muguras.

Wîsi apwehrjâs: winu preefchâ stahweja Pasadonato un smehjâs.

— Mihlee mulki, — wirsch jautri eerunajâs, — ja gribat, es waru buht festais un spehlet ar jums poferu. Bet es atnahzu spezieli tadehl, lai jums wehlejreis pateiktu, ka wîsi sawâ muhshchâ Pasadonato wehl ne reisi naw noslehdjis neisdewigu darijumu.

Otrâ daka.

I.

Rahsas noswineja prerinze, kahdâ zeematâ, tur Pasadonatam peedereja wehsturisla wasarniza un leela forma. Wihns pluhda straumèm; mandolas lihds wehlam waferam skaneja eelinâs un tawernâs. Rahsu banketam beidsotees, sindifs, aplausu wehtrai atskanot, notureja swinigu runu.

Bet schejeenes aristokratija daschadu eemeslu dehl nebija eeradusees. Totees bija atbraukus baronees Waleri, tscheitdejmitgadiga dama, loti laipna un, kâ bija dsirdams, loti dewiga ar sawu labwehlibu wißeem schis svehtigâs prerinzes wezpuischeem.

Wina beeschi stahstija par kautkahdu noslehpumainu wiheru, karsch muhshchig braukaja gar tahlas Amerikas kasteem, par snotu arkibiskapu un par frantschis wirsneeku, karsch — nabadsinch! — wîas dehl isdarijis paschnahwibu. Pateesiba bija tâ, ka wina padewâs instinktiwam kustibam, kahdas peemiht „tango“ ispilditajâm, un ka wîsi bija plaschâ pikantu dseesminu repertuars . . . Wispahr, wina bija weetejâ pariseete, kas skandaliseja wîsu prerinzi.

Prerinziala pariseete, faraudamâs itkâ kulinata, smehjâs skaleem smeekeem un lepojâs, ka ap winu lakstojs tahds gresns kawaleers kâ Maismo Radulo, monokli un baltâs getrâs.

(Turpmak wehl.)

Peteris Sakis.

Taws skaitums.

Taws skaitums nebija man skatit lauts, tif redseju, ka tawa ehna wîjâs.
No azim plihuris kahds lîkâs rauts,
Un gaiss eeschalzâs saldkairâs melodijâs.

Es preekâ drebeju; un lîkâs mesis
Man rokâs bikeris pilns balta preeka,
Un klujâ bijibâ es tiftu wests
Lai zelos nomestos pee waldineeka . . .



Benwenuto Hauptmans prezâs.

Prinzeese Schaumburg-Lippe.

Benwenuto Hauptmans, weenigais rakst-nee ka Gerharda Hauptmana dehls no wina otrâs laulibas (Pirmâ laulibâ tam bija trihs behrnu) saderinajees ar prinzeesi Elisabeti Hermini Wiktoria Schaumburg-Lippe.

Pehz studiju beigshanas Dr. Hauptmans tifa nojihmets par atscheju ahrleetu rejoru, bet jau pehz dascheem mehnescheem atteizâs no diplomatiska deenesta.

Pirma reisi wîsch prezejes ar kahdu angleeti. Tagadejai lihgawai, 31. maijâ pa-lka 20 gadu.

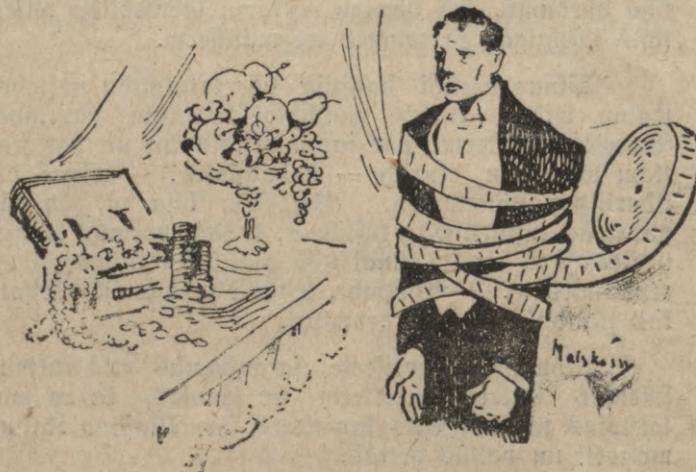
Usnebumâ: no kreisas — Hauptmana îdse, rakstneeks Gerhardis Hauptmans, prinzeese Schaumburg-Lippe un Benwenuto Hauptmans.



Filmu paradize — Holivuda.

Grafs Aleksandrs Tolstojs, wezā Lewa Tolstoja dehls nejen eeradās Holivudā, lai westu pahrrunas par daļu sawa tehwa darbu ušweschamu filmā. Aleks. Tolstojs īoti lihdsigs teh-wam, kuruš Daņnaja Polanā zihtigi fahdreis kustejās aiz arklā. Amerikani nepalaida gadijumu garam un lai ismantotu to rekkamas nosuhkeem, nekawejoschi sadabuja arklu un pehz dascheem mirkleem jau grafs dīina wagu, bet kinooperators zihtigi greeši skoti.

Tikai, kad kahdu deenu grafs aiz pahīstatischanas eespraužās, kahda valihgreshisora atelē, pehdejais winu israidijs laukā, noteikdams: Juhs man schoreis nedereet. - juhs neesat ihsts freewu tihps, bet man pašchlaik teek ušnemta freewu filmā.



Muhslaiku Tantals — statists.

Ka milsgs magnēts, Holivuda pee ūewis welsk laudis no wiham pasaules malam. Welsk wihsus-tos, kuri zer fahdreis kluht par filmu swaigsnem. Bet scho zretetaju ir desmiti un desmiti tuhksjochi. Wini staigā deenu no deenas, no weena atelje us otrs — lai rastu ūew darbu un maiši un pee wiša wehl klahzt zēribas, zeribas...



Katrū rihtu markiss masgā ūawu garo baltu bahrsdu peenā.

Bet maiše ūhe naw bes garosas. Pateesi sakot ir garosas, bet maišes naw. No milsga lauschu pušla, kuri stahw filmu eestahschu durwju preefshā, reschisors war ismekletees, fahdus ween statistus tam tihk.

Un meklejās ari. Pee zentralā darba biroja durwim juhs lasat ūludinajumus, kuros peepraša lihds 20.000 daschada weida un isskata zilwēkus statistu amatam. Tur juhs lajet, kā wajadīsi blondi, frāhsoti, komiški, rafsturigu lomu tehnolāji, jauni, wideji, wezi) dejotaji, resni, teewi, tauki, leši, schihdi, nēgeri, deenwidneeki, austrumneeki, seemelneeki, falpones, peldetaji, schandarmi, kareiwi, induši un tā jo projam bes ūawa gala.

Ir zilwēks, kuruš Holivudā ehd maiši tikai pateizotees sa-wai bahrdai. Izkrihtus wišch to wahra peenā, lai pateescham wiha buhtu balta un skaita. Un tiklihds wajadīgs wezs ūungs ar baltu bahrsdu lepnā ūabeedribā, tā baltbahrdis neistruhlsjochi jau ir tur klahzt. Wišch nopolna wišmas desmit dolarus deenā.

Bet wiščiaw tīk laimigi. Parasti statisti ūanem septini ar pusdolarus par astonam darba ūundam un darbs teem labi ja ir diwas deenas nedēlā.

Bet ūheee peezpadismit dolari naw wehderam. No ūchis preefsh Holivudas neezigās sumas ir jagahdā dahrgas tualetes, jaisdod par daschadeem kosmetiskeem lihdskeem, ūiseereem un jamakšā wehl par auto, jo attahlumi no mahjam lihds atelje bes Forda naw pahrwarami.

Ūsbadojuschees statisti, kā ūunu bars pehz ūaula apstahj iku-weenu reschisoru, kas tīfai pametis ūkatu, kā wiham wajadīgi zilwēki. Un wajaga redjet ūhos statistus, kād Adolfs Menschutos no ūehina ūimprovisetā hoteli pee ūuhpoščas ūepešchu blodus ū ūchampaneeschu glahses un ūeek ūundam ilgi gaidit, kamehr ūahljhees ūnemšchana un warēs ūahkt ūoteesat ūahrdinošchos gar-dumus.



Weens no ūeelas statistu armijas.

Kahds jaunais Fairbanks — Dugs juniors — parahdās ūawā auto us eelas, lai lihgtu statistus ūawai jaunai ūara ūilmici, wihi ūapstahj melns mudschellis daschadu kropku bes fahjām un rokām un wišch war ūwehlees ūahdus ūeen ūrib ūarainwali-dus. Ari par ūhsteem ūarawihreem naw ūabehdā, jo ūhe juhs ūareet atrast wihi ūaule ūarmiju ūareiwigus un ūirsneefus, kuri tikpat ūahri ūstahhees ūara ūilmā, kā ari ūpehles, „Wez-Heidelbergas ūtudentu.“

Tomehr gadās, kā ūeena otrs ūeribas un ūideals ūeepi-lādās un agri ūaj wehlu wišch kluht par ūaigsnī. Bet zēlsh us ūureeni ir gahjīs ūaur ehrīschkeem. Žik deenas wišch ūaw ūeetis ūadu un ūukšu ūehderu ūundam ūahwejis ūroschektoru ūgismā jeb ūee ūeet ūagħadashanas ūantora ūurwim.

Par tīk, par ūik ūposcha ir ūilmu akteera ūsħie Holivudā, tikpat behdiga ir ūatista ūsħie tur, bet ūeskatoes us wihi, ū-deenas naħf klahzt jauni un jauni laimes meklejaji.



**Lewensteinai vēdejais kaujas laiks.
Brīseles bīrscha ustraukumā.**

Bankeiros Lewensteinis, kurš vājda tīk noslepkumainā kārtā, jo wehl nav pilnīga statdība, vaj viņch iškritis no aeroplana, zelā ištaipis, jeb pavījam nav ecehdees lidmašinā, ihs pirms savas nojūchanas jazehla Brīseles bīrscha vēselu vehtu, kurā nabzās cemātītes polīzijai, lai atjaunotu kārtību, Viņch zentās par satru zenu elkarot Brīseles banku un preteji naidigi noslānotu wahzu banku gribai skukt par šīs bankas presidentu. Tomehr zihnu, fura vīlās wairatas deenas Lewensteinis pasaudeja. Teek peelaistas domas, ka satarā ar to viņch dabujis dīstus dwehīles satrizinajumus un gara aptumīchoschanas brihdi išležis no lidmašīnas,

Uznehmumās rahda Brīseles bīrschas treves, apsargatas no polīzijas.

**Jaunais Landri.
Masu ūkpakawa arests
Alsčirā.**

Frantschu polīzija nahza uj vēhdam noseednečam Pratam, kuru veenahza jaunu ūkpakawošchanā. Upuri noseednečka ūkpakoti bijo eekritiuchi pateizotees prezību ūldinajumeem. Lihds ūchim atrasti kādā wasarnīzā noslepkawoti trihs ūkveeschu ūkki, tomehr nav ūkbaubu, kā upuru ūkats nebuhs masaks par ūcheinem. Pratu apzeetinaja Alsčirā, uj kureeni tas bija išbrauzis. Frantschu polīzija komandēja uj kureeni 90 kriminaleeredus, kureem tad arī nenahzās gruhti ūdīt noseednečka vēdas.

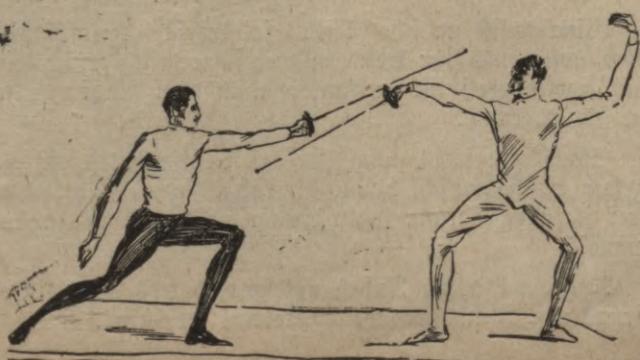
Uznehmumā: redsams noseednečeks, kura ūstais wahrds domajams ir Reis, kad tas pat laban stiprā apsardībā teek pahrwestis uj twai koni, lai to nogahdatu apzeetinajumā Marselā.



Vasaules meistari paukošchanā.

Vasaules meistari paukošchanā neteik iswesti satru gadu. — No 1896. lihds ūchideenai vasaules meistara nosaukumu paukošchanā eeguwiwchi pawīsam 17, no kureem 8 frantschi, 2 itali, belgi, greeki, kubani, 1 wahzeetiis un weens ungars. Wispahr, paukošchanas ūzīhīstes teek eetureti tahdi pat termini, kā olimpiiskās ūzīhīstes. 1896. g. ūfahka ar floreti un ūbenu. Uswareja Graveloto (Frānzijs) un Schorschiadēss (Greekijs). 1900. g. vasaules meistara nosaukumu eeguwa grafs de la Fales Sobenzīhnā un 1906. gadā durklu zīhnā. 1906. g. Wahzija dēwa pirmo un weeniga vasaules meistaru Gustawu Kasimiru, kuru ūbenzīhnā nebūj ušwarams (nesamainit ar wahzu trihsfahrtigo meistaru Erwinu Kasimiru, kas ir Wahzijas leelakā zeriba uj 1928. gadu).

1904. un 1909. g. paukošchanā notika ūfakai durklu un ūbenzīhnas. 1924. g. — durklu un ūfaretzīhnas.



Sche garlaikodamees un ustraukdamees par nesaprasianos ar lozi, André iſſuhija Frīkē pameklet un peenemt tultu, kā ari sagahdat ko nebuht gahrdaku galdam.

No agrakām nodakām mehs jau redsam, zif weikli Frīkē iſpildija, kā weenu, tā otru uſdewumu, peedewām wehl nogalinot bresmigo „zilwekehdeju“.

IV.

André, palizis us twaikona tifai ar diweem mātroscheem — eiropescheem un nehgeri, bija pahrat uſtrauktis, īanehmis no Frīkē jau laſitajeem ſinamo ſihmitti par ſawu ſaru ar „zilwekehdeju.“

— Wiaſch weenmehr iſgudro ko nebuht tahu, — noruhza pee ſewis André.

— Dotees tahu dā ekipedijā, neſarunajees ar mani! Kaut ſinatu, us kuru puſi wiaſch dewās. Pehz wina domām, joka leela, iſeet zilhā ar wezu milſigu tihgeri... Bet tu te ſehdi un wahrees kā kātla, kā kātla, gaidot wina atgreeschanos.

Lihds wakaram no Frīkē nebijs nekahdas ſinas.

Peenahza natis. André uſbudinajums ar kātru mīrklī auga.

Peepeschi pa labi, kraſtā, wiaſch eeraudsija kustoschās ugūnis un jautras balsīs.

Pasmihnejis, André jautri noteiza:

— Tihgeris nogalnais. Birmeeschi godina mann traſuligo ſehnu.

Wiaſch nebijs wihlees. Drihsumā lahpū gaismā pa-rahdijs kaſchu puhlis, pilnā kātla kleegdams, brehldams. Ais wiaem tſhetri birmeeschi neša kautko lihdsigu ne. ſtuwēm ar nogalinatā tihgera atleekam. Tad Frīkē, pa-zeltu degunu ar ſchauteni pahr plezu. Lihdsas tam gahja jaunpeenemtais tulkis un ſehns Josa.

Gahjeenu nobeidſa ſahdschas ſemneeki, neſdami da-ſchadus medijumus un ſaknes, wiſā balsī ſlawinadami droſchſīrdigo tihgera iſnihzinataju.

Naw wahrdam weetas, ar kahdu preeku André ſa-gādija pariseeti un wiņa ſwiſtu.

Spreesdams uſtraukumā nerwoſi André roku, Frīkē paſauza us preefchhu Mingriſami un pakehma aif rokas ſoju.

Luhk, jums tulkis, mr. André. — teiza wiaſch jautri. Tulkis no Pondiſcheros, tā tad muhſu tauteetis.

— Bet, juhs Mingriſami fungis, eepaſhstatees ar ſcho dſchentlemen — André Brewanna fungu, muhſu ko-pejo preefchneeku.

Induſ ſazehla abas rokas wirs ſawas baltas tſchalmas, godbijigi patlanijās un teiza:

— Es falpoſchu jums, fungis, uſtizigi. Eſmu ihsis franzufis un neeredsu anglus. Teeſa, fungis.

— Waj tu mahki runat birmeeschu walodā?

— Tipat weikli kā, franziffti.

— Labi, riht mehs ar tevi ſarunaſimees par algu.

— Pilnigi paſaujos us Jums, fungis. Juhtos ſoti pagodinats kalpot franscheem no Eiropas.

— Bet ſchis ſehns, — turpinaja Frīkē — buhſ muhju jaunkareiwiſ, — tadehki ka peenehmu wiņu par ſawu audschu dehlu.

— Kā! Atkal jauns audschu behrns! — draudſigi ſmeedamees teiza André.

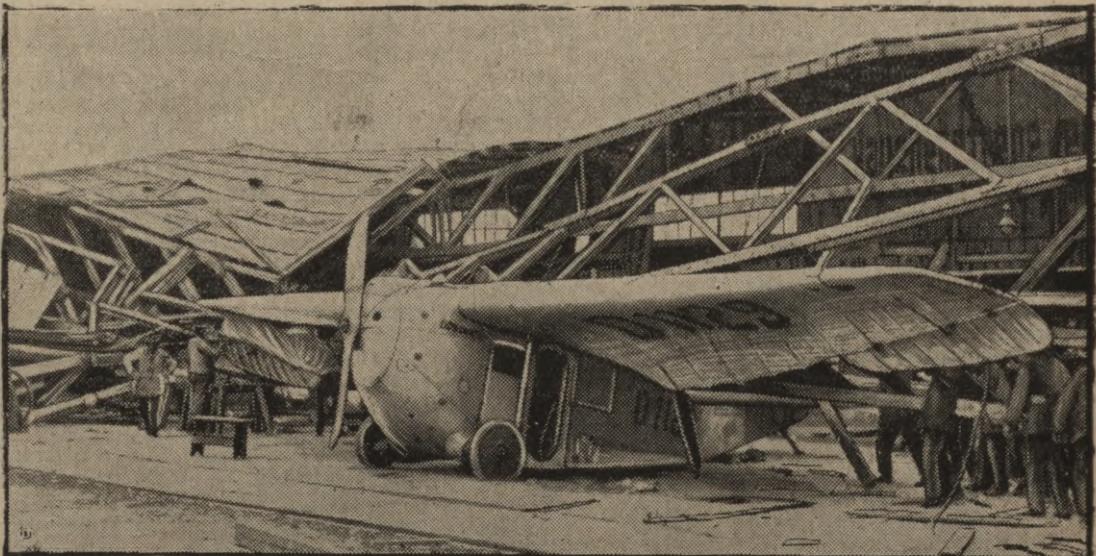
— Pagaidam, eejkaitot ſcho, wehl tifai trihī, — paſtaidroja Frīkē.

— Pee tam mans bijuſchais neherens Majeste jau pеeaudsis, bet kineetis Wiktors, jau drihji pats kluhs par mandarinu. Sineet André, lihds ſaſtaſchanoſ ar Jums es biju tif nelaimigs, ka newareju weenaldfigi norau-dſitees bahrenos un pametos behrnos.

— Waj wiņam naw, ne mahtes, ne tehwa? — jautaja André.

— Wina mahte bija pehdejais „zilwekehdeja“ upuris.

(Turpmak wehl)



Wehtraſ poſts Berlinē.

Berlini pag. treſchdeen pehpuſdeenā pēmekleja ahrfahrti ſtipra wehtra, kahda lihds ſchim wehl galwas pilschtā nebijs peedſhwoſa un nodarija dauds poſta.

Tempelhofos aerodromā wehtra traikoja ar tahu ſpeku, kā ſagahſa ſtipras buhwes un ap-raka ſem drupām wairakas lidmaſchinas. Starp zitu galigi tika ſabojata ſoti wehrtiga Līlentala lid-maſchīna, pee kuraſ ſepaqurſtoſchā darbā ilgi ſtrahdaja 82 gadus wezais Līlentala brahlis.

Uſehnumā: ſadauſtas ſatikmes lidmaſchinas un dala no 18 metru platas halles, kuraſ ſtipro konſtrukciju wehtra, kā ſpalvini iſjautuſi.

Diwi leetprateji ſatikuschees! (Pa kreiſi)

Kriminalroptanu autors un „spez“ kriminalroptibās.

Patlaban Berlinē uſturas popularais angļu rafſneels, neſtaimamo kriminalroptanu autors Wolles.

Lai dabutu uſehnumu no ſchi eeweherojamā wihra, Berlinē fotografi jau ilgi, ilgi deſchure pee weefnizas durwim, pa kurām janahk rafſneekam. Bet te peepeschi maſſ ſtarpgadijums padara uſehnumu wiſai komiſku. Iſnahkot no weefnizas paſiſtamo autoru apura kahds fungis un ſahk wiſai deſiggi kautko jautat un pahrunat. Fotografi ujenem abus un nu iſrahdaſ, kā ſi biles ſtahw rafſ-neels, bet ſweſchneeks nam nelas zits, kā wiſā Berlinē labi paſiſtamais „meiſtas“ kriminalleetās von Egloſſteins-Dertels. Wolles wehl naw paſinojis atlahtibai, ko wini ſawā ſtarpa runajuschi un gruhti pateikt, furſch no kura ſchai wiſite kautko mahzijees.



Sejas nokrāsas kopšana.

Labu, wejeligu sejas notrakhju wehlas wiſi zilweti, bet tikai retee to jaſneedi. Schos retajos — ſaprotams — apſklauſch un iſ- jauta; waj nu wini wiſi iſtahſta waj nē (leelako teeiu nē!), bet wini dod labus un lehtus padomus, kureem jaſtotaſas ari tuhlin mehdī ſekot, bet pañachlumi nau. Iſſtaidrojums weentahrīchā: sejas notrakhjas kopšana ir lauktas individualuſ. Zit beeſchi tas jau teiſts, bet weenmehr aijmiriſts. Schojeſinei Bekerei waſjai tikai pa- teikt: „Brihnischki ſejas notrakhju war jaſneegt, ja uſ ſejas ahdas jaſpeech nogatawojučas ſemeneſ“ — otrā deenā ir milſigs gatawu ſemenu peepraſiunus! Schis padoms teet latrā ſūa iſmehginaſt, bet warbuhti ſagħda wilichanoſ, uſ ſejas eerodas iſſtumi. Padoma klausita top nelaimiga, ſabl Schojeſini nolahdet un weehrechhas taħdum jaunam liħdejſlim, kuru eetei lauftahda ſtaſta ſeeeweet, nemaj needomejatees, ka tas, kaſ weenam derigs, otram daſchreis mehdī buht loti kaitiſgs. Ilweens zilwets, kurch wajadži baſ ſpeſiſ ſnodarbojas ar kojmetiku, lai egaumē: winam paſcham jaqtrod tas liħdejſli, kaſ miexam jewiſki peemehrots. Šaprotams, ka war buht ari taħbi padomi, kaſ newenam nekaites un daudjeem palihħies. Pirmkraft: maſgajejt ſeu ar miħklu uħbeni. (Waj auksu waj filtu, kaſ jaſi mehgina, bet karstu tikai tad, ja aħrifst to noteikti praſa.) Ja truhħi laika ubdens nowahrīchħanai, tad uħde- nim war peeledt maſleet horatja. Ja ſeja nepanes ſeeves (tagadejā ſeeju fabrikazijas ſtaħwokli ir ari teejħam ſewiſki labi un pilnigri nekaitiġi preparati), tad neċċeet mandeu lijas, kuras pat wiſmaiga- lai ahħai nekā nendaris. Daudji eeteiz il-deonas remdenas kume- liju komprejs, kura mjaeddarbojotess apmeħram 30 minutes. Lai ajskawetu ahtro iſtwalokħanu, eeteizams kompreſi apsegħi ar weeglu wilnas lakaſtu. Peħz latras maſgħaħanàs, weenalga, waj riħtos waj- wakaros, zaur maſgħaħanos ahħai atneħħee tauki latrā ſūa attal- jaatdod ar teejħam laba, tauku ſaturoſha krehmu palihħsibu. Peħ- dejā laikla kojmetiſka fabrikazija eeweduji ari ellas, kuras daſchi lee- totaſi uſſiġa par weħi labakám ka tauku krehmi. Schis ellas, kuras neħdrħiſt ġaturet ne wajselinu, ne ari gligerinu, jo ahħa schis kimika- lijas beeſchi nepeeñem, tif aħtri neisletojas un tadeħl ari famehrā nemaj nau dahrġas. Bet ja taħds atradis tauku ſaturoſha krehmu, kurch wiha ſejas notrakhji peemehrots, tad lai wiñiſh pee ta paleef un neeſaħk neħħadhus jaunus eksperimentus. Bestauku krehmam, peħz manuñ dommā, ir tiſi weens attaīnojums: tad leeta grosas ap loti taħta inu aħħidu; bet ari tad tikai ka pamatħarrta puħderam, un tikai pa deenu. Nakti pat taukaini aħħa jaċeberi ċar tauku krehmu. Na sħaħħdai taukainai ahħai deenu wajadsga waigu krahja.

tad tai apakšā, saprotams, ja buht weeglai tauku frehma kahrtai Daudži ahdas bojajumi zehlužchees tikai no ikdeenas krahjo schanas bej tauku pamatfahrias. Turpretim katrai normalai waj pat nepeeteekoschi taukai ahdai bestauku frehni pawisam neeetiezami; eemih-lotā, blahvā, pastelmeidiga nokrasha ir atguhstama ari us tauku pamatfahrias ar weeglu puhderechanu (nedrihki eeberest!). Bet katrā ahda, waj tauku nabaga waj bagata, pehj eespehjas beeschi jadod-īwaiga gaija eespaidam, t. i., papuhlatees daschas deenas mehnēsi ne-nekrabjotes. Waigu krahja aissmehrē poras un nelauj ahda eespeestees gaisam, un pati īewi saprotams, ta ahda, kas nepehj el-pot, ar laiku sawiħst un top frunkaina. Daschas deenas mehnēsi if-teezeet ar weeglu tauku masachu, rihtos un wakaros, bej puhdera un krahjas, pec kam jaewehro, ta tauku frehns pa deenu top uslits fe-wiċċki taupigi, t. i., tikai titħaudi, zil' ahda ujnem, neħakħdama spih-det. Ja ahda, pat kotti taupiqi ar taukeem eebersejtot, tomehr drusku spihd, atkauta weegla puhderechanu. Iswairatees no puhdera flotinas waj puhdera ušeekamā, jo puhdera atleekas, kas dabigā kahrtā tajos paleek, ir biħstamas, jo war issaukt juhtamus ahdas eelkifus. Kemeet puhderechanai maiju wates tuiħkifti, tuiħs in daudis higieniċċiks, jo wiñx ikreijes jaatjauno. Tauħainā waigu krahja katrā finn labaka par fuq krahju. Puhders un krahja pirms qulet eesħanas ar tauku frehma palihdsibu no ahdas janoslauta.

A. P.

Geweeschu wehleschanas.

Katra feeweete wehlâs masas kahjas, bet grib
d'sihwê spert leelus folus.

Katra feeweete grib issfatitees fà wihreetis, bet wehlàs, lai ar winu apeetas fà ar zitu feeweti.

Daudsas seeweetes grib tift us rokām nestas, bet
labprābt wehlās. Iai tiftu iswisinatas ar guto.

Katra feeweete domà, lihds ar mateem nogreest
ari daschus gadus no muhscha. Smada.

Jūrmalas modes.

1. Sarkā Jersēja peldkostīms ar pečabinateem ūwahrkeem un baltas lenta eekantejumu. Peldu mehtelis leelām farkānām pukēm uš balta pamata ar farkānu ūchalrahgu.
2. Diwkrāhsains peldu kostīms. Augschdala no balta, ūwahrki, ar sem wineem nehsajamam peldu biksitem, ito juhrassila wilnas trikota,
3. Juhrmalas kostīms no melna impregneta tafta ar ee vīlteem wolaneem.
4. Wišlabakais tomehr ir amerikānu peldu kostīms Sarkā ūwahrzini, balta augschdala ar farkānu monogramu. Raibs peldumehtelis.
5. Peldu mehtelis no selti—dseltena epona ar melneem geometriskeem ūhmejumeem.
6. Melns alpaka peldkostīms ar silām krepā strihvām eekantēs.
7. Peldkostīms no sala wilnas jersēja ar melnām wilnas trēsēm.
8. Skaista juhrmalas kleitina, ūastahwoſcha no balteem plifeteem ūergē ūwahrzineem un baltas bluhses, ūuras leela matroschu ūrahga ūschuhta farkānām ūwaginitem.
9. „Juhras ūwaigsnite“. pastaigaschanai pa juhras ūrastu. Ūwaigsnites diagonalī eeschuhatas ūarkā wilnas bluhse, ūura nobeidsās ar ahdas joštīnu wirs plifeteem ūwahrkeem.
10. Pelkostīms no wilnas trikota. Silas biksītēs, ūarkā bluhsite no ūschuhta silām ūwaigsnitem. Tāpat ari ūarkānās peldu mehtelis ar ūwaigsnitem.



Domu graudi.

Kursch apgalwo, ka mihl, no mihtotā zilweka nefā neprāsidams, wišpahr naw ūpehjigs kautko wehletees.

W. S.

Seweetē wiſs mihklains, bet ūho mihku atmiņums weens — gruhtneeziba.

Nitzsche.

*
Pasaule ūoti retas ir gudras un ūatizigas ūeeweestes, ūuras tajā ūaschā laikā neaismirst ūawu ūeewischtibū, labi apsinadamees ūawu ihsto dabu un ūawus ūvehkuš. Schils Gise.

*
Seweete paleef jauna tik ilgi, tamehr winu mihl.
Grafeene Diana.

Daiļā Vīne.

Brihnīšķīgā dailā Vīne. Šī dauds tu sevi šeļpī skaituma un neapšveramu mākslas vērtību? Kārs nams, laukums, dārzs atsevišķi un kopā ir veens lels mākslas darbs. Viņš veidots ar tādu mākslas gaumi, ar tādu dailuma išpratni, ka to viņu redzot, rodas apbrihnīšana un zinība par šo īpaka un dailuma harmoniju, kura īstapoma ik už jola.

Pirmais, kas ceļvietējam uſkriht Vīnē, ir leelēs skaitīte nami un ērījīšķīlēs valsts un jaedvīšķīlēs eklēs, kuru lels daudzums, gar abām pusēm plātam „Ringam”, galvenai eelai, kura rākneibigi eesleħds zentralo pilētās daļu — wezo un jauno ķījārā pili, Stefāna bāzīju un zītam zeltņem.

No ērēhrojamakām pee „Ringa” novērotām zeltņem buhtu jaatījumē: skaitīta, monumentalā universitātes eklē, zelta 1883. g., ar bibliotetu, kurā 1.000.000 ļehjumu; leelīšķīlēs Austrijas parlamenti, arī 1883. g. pabeigts, Burgteātrs, valsts operas nams, pils valdes nams un dīvi vīenādi, veens otram pretim stāvīšķī muzeji — mākslas vēstures un dabas sinatīšķīlēs, — kuri skaitās vīsbogataki Eiropā.

Abu muzeju eklēs, tapat kā leelīšķīlēs daļa no Vīnes ērēdrīšķīlēm zeltņem eetureiās tumši bruņā krāsā.

Vīnas vīnas loti masīvas, imposantas un atstājības labu eespādu, arī pilsonu nami loti daudzi skaitīti iebuhīti un līhdīnas atsevišķīlēm pilim, kas viņš peedod Vīnei skaitītu ijskatu.

Elaš Vīnē platas, pa leelīšķīlēs daļai aſfaltētas un teik turētas vīslabātās kārtībā. Sevišķīlē, kas mums neparaſts, kas ir Vīnes kārtība, eet un braukt pa kreiso puši, tapat kā Londonā.

Ari vilzeeni Austrijā virjās pa kreiso puši. Pee tādas kārtības neveeradūšham jauku Vīnes celās sevišķīlē usmanigam, jo satīkme nefalīhdīnamī leelīšķīlē, ka Rīga.

Japeeījumē, ka Vīnē ap 2 000.000 eeds. un tāpehž arī dīshīwā satīkme pilnīgi sōprotama.

No Vīnes nomales ērēhrojamie weetām atsīhmejama Senbrunas pils — nelaika Frantīcha Žosefa rezidence. Patekībā Senbruna gan wairaks slawena ar iſkoptām parka alejām, palmu mahju, bet mājā ar pili, kuras arhītētē, deesgan vīenīšķī.

Apškatot Senbrunas pili uſkriht no veenās puſes gresnās

representācijas sahles un peenemamās telpas, bet no otrās puſes leelā vīenīšķī, ar kādu eeriķoti Fr. Žosefa kabinets, gulamīšība un zītas vīna personīgai dīshīwei nolemtās telpas.

Kabinetā atrodās vīenīšķīs rakstīgalds, kāds īstapams paraſtā pilsona dīshīwā, un tālai nedaudz krehīlu un galdu. Gulamīšībā eekārta arī paraſta, ar bruņu, deesgan vīenīšķīku kāta gultu, kurā arī miris ūčis beidzīmās Habsburga dinastijas walbīneels.

Bet tur pat aī ūčo vīenīšķī eeriķoti istabu durvīm ir zītas pils telpas, kur mīrīs selts un kristals, redzami dārgi gobeleni, skaitīti seenu ornamenti, dārga glesnās un gresni eekārtošas istabas daschados stilos.

Gewehribū pilna miljona istabu ar loti bagateem ornamentētu sēta; ūči istaba tamdehē tā nožauta, tā vīnas iſgresn. un eekārta iſmašījuschi taisni vīnu miljonu sēta gulbenu.

Pee Vīnes slawenakām weetām peeder arī tautas dārzs „Prater” ar vījadām iſprezām un atrakcioneem, starp zītu slawenais, „mīlīsu rats” (sl. muhsu usnēhīmu). Darbīneā „Praters” tomeihi stipri patulīšs te pulīs fit vīslīpīja, protam, svehīdeenu pehzīpusdeenās.

Cērēhrojamā opera Vīnē peeder valstīs; operas eekārtpuse skaitīti iſgresnotā, labos, meerīgos tonos eetureiās dekorācijās.

Vīneitī nem līhdīs teatri beieschi arī zepuri; tas latīam damdehē fa par fatru prelejīšīmu, kuru nodod garderobē ja-mākā atsevišķī. Neparaſti ir garei starpbīhīšī. Šo laitu vīneijski nu vīneitēs velti nepāwā, bet uſzītīgi noteesā līhdīspānētās sveestīmās — tas, protams, ūchmejās uī augītīstāhīem, tur pee mums paraſti apmeerīnās ar konfektēm.

Uſkrihtoschi tas, tā pehz atsevišķīkem zehleeneim un iſrahīdes beigām neatīskan neweens aplauſs. Atteezigi uſraksti atgāhdīna publikai attureiēs no fatras atsīnības waj nepeekīšanas iſrahīdīšanas.

Tas mums neparaſti un deesin waj patīkami arī māhīšī-neekem, jo nav ta kontakta un eejūhīminosčās atmosferas, kāda tātīšī nenoleedīsami rodas starp iſpildītījēm un klausītājēm, aplauſiem atīsanot.

Ekipuršants.

Premiju uzdevumi.

Vīzītkartes mīkla № 28.
Uzd. V. Sk. — Rīgā.

T. S. Tīsnīfs

Ogrē.

Magisks krusts № 29.
Uzdevīs Arv. Trunovskis — Rīgā.

a	a	d
d	d	d
e	e	i
i	i	i
l	l	l
m	m	o
p	p	r
s	s	s
s	s	s
s	u	v

Guļus un stāvus rindās iznāk 3 vīriešu vārdi.

Uzdevuma № 25 atrisinajumus vēl iesūtījuši:

Lūšu Anna — Jelgavā un A. Suntags — Priekulē.

Šīni numurā (№ 14) un pagājušā (№ 13) ievietoto uzdevumu pirmajam pareizu atrisinajumu iesūtītajam tiks piešķirta balva „Tautas Žurnals Visiem“ 3 mēn. abonements.

Vēstulnieks.

Elinai Nert — Ar laiku izlietosim.

A. Atspīdumam — Abonešanai naudu var iesūtit arī pastmarkās. Iepriekšējie numuri visi vēl dabujami. Jūsu stāstu izlietot nevaresim.

Lūšu Annai — Jelgavā — Nemsim vērā.

J. Jaudzemam — Pie gadījuma izlietosim. Varat iesūtit vēl.

Bērnu prieks

J. Str. Pulec. „Vilnis“ biedrs.

Zaļganis abažuri.

Abažuri, abažuri, jūsu elpa mani tur
Kādos izplēnošos pelnos un es netiku ne kur.
Atdzirkst violetas ēnas, graciozu soļu takts,
Amors paslēpies kur zālē, fleita, veranda un nakts . . .
Ai, ar kādu gudru spēku mani atkal nīlīgs lenc
Seno dienu daudzkrāsainais, uzsmadošais sentiments!
Abažuri, abažuri, zaļgans, mulsinošs un zvilš,
Jūsos man, kā gleznā vecā, acu svētīgums zied milš.

Elka. Pulec. „Vilnis“ biedre.

Pavasarīs.

Smej zelta liesmām saules stars.
Pa lejām un kalniem strautini dej —
Uz debesim pacēļas dziesmu gars —
Ir pavasars!

Likst dzili pār strautu vītola zars,
Slēpj sevī jaunā ziedonā ilgas,
Ar liksmi sasaucas dzīvību Stars —
Ir pavasars. Ir pavasars.

J. Strautnieka. Pulec. „Vilnis“ biedrs.

Ziedonis.

Brauc baltos gulgņa ratos ziedonis,
Un puķu smarža sitas bālās sejās,
Un dvēsele tik viegla — Ziedonis . . .
Brauc baltos gulgņa ratos ziedonis . . .
Jau gravās atskan lakstīgalu koris,
Un krūtis jūtas briest un ceļas
Un aizpeld zilās debess lejās . . .
Brauc baltos gulgņa ratos ziedonis,
Sāk krūtis norimt — sāpes skājas . . .

Vakara miniaturas.

Vēdeklis.

Sarkans vēdeklis uz galda
Kas to astājis, kas zin?
Hiacintes smarža salda,
Tavu vārdu lūpas min.

Vēdeklis vēl silts no dvašas,
Tikai rokas aukstas man.
Ak, cik Tavas kājas ašas:
Zvaigznēs Tavi soļi skan.

Jānis Kelpē.

Nakti.

Dzīļā naktī, tumsā tīts,
Laukā klistu, labais draugs.
Mēness zvaigžņu zeltā vīts
Debess malā izliet jauks.

Zvaigznes atmirdz debess lokā,
Gaismu mirdzošu sev apkārt sviež.
Zvaigznīti es vienu rokā
Gribētu lai Dievs man sviež.

Aizskrien stundas — paitet nakts,
Rīta gaisma vaigā krīt.
Izdziest zeltā zvaigžņu sakts,
Sāk pār vaigiem as'ras lit . . .

A. Linabergis, Saukā.

Spožās pērles.

Tur tālu aiz zilganām jūrām,
Kur laimības dieviete mit;
Kur saule daudz mīligāk silda.
Un mūžīgi visiem tā spīd.

Tur glabājās spožās pērles,
Pēc kučām censoņi tvikst —
Pēc kučām dienas un naktis.
Savās karstās ilgās tie slikt.

Kaut liktenis bargais tos grautu,
Un cilvēces skaudīgais, skats;
Tad tomēr uz priekšu — trauktu,
Kur dzen tos modrais gars! . . .

Bilžu mīkla.



Kur atredas mednieks?

Humors.

Mazā Pēteriša vārdnīca.

Cēzars — vīrs, kuš, izgudroja latīnu valodu.

Draugs — tas, kas izdara manus skolas uzdevumus.

Gadījums — ja es domurakstā dabonu labu numuru.

Ilgas — ja vecāki drīz aizceļos.

Kristīgā tuvākmīlestība ir, ja Jānis man skolā saka priekšā.

Līdzcietība — ja ubagam iedod 1 santimu, lai viņš drīzāk ietu prom.

Laime — ja skolu slēdz uz 1 gadu.

Nelaime — ja tēvs nejauši satiek skolotāju.

Pārsteigums — ja skolotājs stundā mani neizsauc.



1) Weenmehr, kur es tikai esmu,
Nelaimi sew lihdsi neju —
Tā i schoreis: saplihst kanna, —
Wainigabuhsschoreis Anna! —

2) Tomehr man ir ārdsapsina:
Welti jodu zeetis wina!
Tadehli kannu salihmeschu
Pats, un preefā atkal simeeschu.

3) Nelaime war nahkt nu zita:
Kanna schi ir salahpita.
Waj man welti lihme laba,
Nowehrst nelaimi — man dabā! —

4) Jsturigakā tā tagad,
It neweens to newar dragat! —
Likhchu wiāu nu uj galdu! —
Lai tāi eelej tehju saldu! —

5) Teecham, dailā kehkhcha. Anna
Karstu tehju eelej kannā!
Re, ka wina istur filtu:
Darbs mans darits nawar wiltu!

6) Wai! Kas tas? Te kanna pliht!
Schķidrums karsts man wiršu lihst!
Kas? Waj mani nogalinat
Tagad grib, waj noslīhzinat?

7) Valihgā! Ut, glahbeet mani!
Ahda uspampst eesarkani
Man, un tadehli rumu!
Dodeet schurp, waj saldejumu!!

Visjaunākā latvju enciklopedija.

(Turpinajums.)

Schabas — parlamentam schowasar war istrauzet Lee-pinsch ar sawu karsto sehrkozīnu andeli.

Schach-matu schoruden peeteiks weena otrai politiskās partijas, tomehr leefās, ka spehle, ari uj nahkameem trihs ga-deem paliks neisschirkta, jo uswaru nespēhs eeguht ne sarkanee, ne melnee.

Schwehde — zilweks, kuru teesās, bet waj wiku noteesās, ir pawisham zits jautajums.

Schweize — deriga atpuhtai no politiskām slimibām un daschadām frīhsem.

Shefs — zilweks ar leelu waru pēe saweem apalschneeseem, bet totti mastisch waldibu mainu laikā.

Schinās — sehrkozīnu automaschinai toti nestipras. War gaditees, ka pēe pahrlahdeschanas pliht un noslīhzina lihgumu tagadejā purwu laikmetā.

Schullers — gandrihs waj ikweens politisks darbineeks.

Schuwejas — Mīnītru fraku schuhschanai wehl lihds schim naw atrastas peemehtrotas schuwejas. Frakas teek p'schuh-tas tik nestipras, kareti kad istura weseļu gadu un kabinetam, neskatoees uj wišām lahpischanām, jafrīt. Tagad usschuhltas ministru frakas, zif dsirdams, istureshot lihds rudenim.

T.

Talants — finansu ministrim apbrihnojams. Zilweki xr leelām gara dahwanam war tikai iſept tahdus zepumus, lā sehrkozīnu lihgums.

Taktu weenmehr eetur Ringolds. Ja jau ministrs hāstutē, wijsch stutē ari. Nahdreib pašham war allekt lahds nebuht labums.

Taktika, kabineta pašchlaik, tamehr Saeimā atpuhshās tahda: "lai dīhwo 81. pants".

Talismānu ruhpigi mells wiſi tagadejee deputati. Tee, kuri to atradis, ari nahlamos trihs gadus dīhwos saki.

Tantjemās toti patihs direktoreem, bet totees tās nepatihs maseem darbineekeem.

Temperaments, ihsts peemiht weenigi finansu ministrim. Ōsen wiku faut waj ar rungu, tas projam neees.

Terminī makšajumeem muhšlaikos wairs neteef eeveh-roti. Weenigi Heimans un Transits tos eemehro kahrtigi.

Teksts sehrkozīnu lihgumam uſrakstits weenā no tam pa-saules walodam, kuras nesaprof ne koalizija, ne parlaments, ne ari paschi rakstītai.

Teatris, politisks pilnigi sawu sesonu atflahs tikai septembrī. Atklahschanas swinibās tiks uswestas wehleschanu fo-medijas.

Teritoriju wehleschanu agitazijā eeteizams katram depu-tatam eevehrot sawu. Wezkālnam naw jabahsch deguns ūm-neeku zeemos, bet Ulmanim sawukahrt strahdneeku kwartalos.

(Turpmāk weh.).